

vole è quella offertaci dalla maniera in cui i singoli copisti adempirono il compito assunto. Innanzi tutto, eccezione fatta per i due piccoli gruppi di lettere intestate rispettivamente a Santo de' Pellegrini &c. ed allo Zabarella, le varie raccolte s'accordano nel trascurare, dal principio alla fine, qualsiasi ordinamento cronologico delle epistole esemplate; ciascun copista ha incominciato la propria raccolta con un'epistola diversa, e, in generale, si dimostra noncurante se uno spazio di dieci o più anni, nell'un o nell'altro senso, interceda tra due epistole. (È questa una circostanza che forse si spiega dal fatto che le sparse membra dell'Epistolario trovavansi in più mani, e giravano in fogli o quaderni staccati). Spesseggiano poi gli errori prodotti dalla falsa lettura o dall'incapacità dell'amanuense di cavare un ragionevole costrutto dal testo che aveva sott'occhio; anzi, a giudicare dagli spazi lasciati in bianco, particolarmente in B, parrebbe da credere che perfino l'originale scrittura fosse alle volte lacunosa o riuscisse indecifrabile. Parecchie epistole mancano dell'indirizzo; altre invece sono prive d'indicazione cronologica; altre ancora recano delle date inattendibili o manifestamente errate, che paiono dovute a congetture del copista medesimo¹.

« et thus abundet » (epist. LXV); quando stavano l'un dall'altro lontani, lo Zabarella, mercè la loro corrispondenza epistolare, gli era quasi più vicino che non quando si trovavano insieme (epist. CXXXVIII); ripetutamente poi le epistole giunteci ripigliano o accennano ad argomenti già trattati in lettere ormai perdute. Come s'è veduto, Bernardo Giustinian cita un'epistola del V. altrimenti sconosciuta (p. XIII, nota 1). Epistole ignote ai raccoglitori capodistriani sono le tre prime fra quelle dettate da Roma nel 1398 (LXXXIII-LXXXV) e quella diretta allo Zabarella in occasione della morte di Coluccio (CXI).

¹ Intorno alle indicazioni cronologiche si farà parola più innanzi, quando dovremo considerare il modo vergeriano di comporre le date.